

## هل حصلت على الكلب؟

### قواعد لأصحاب الكلاب

يوجد حاليا حوالي 13,500 كلب مسجل في عاصمة ولاية دريسدن. و يجب على ملاك الكلاب ومناوليها الالتزام بهذه القواعد كيلا يتحول الأصدقاء ذوو الأرجل الأربعة إلى مصدر إزعاج للآخرين.

### المقود

يجب إمساك جميع الكلاب بالمقود في الأحياء المركزية من البلدة القديمة والجديدة، لأن الكثير من الناس يسبرون في الطريق. بالإضافة إلى ذلك، يكون المقود إلزامي في محطات النقل العام وكذلك في أي حشد، بغض النظر عن المكان. بالنسبة للكلاب من نوع ستافورد شاير الأمريكية وبول ترير و بيت بول ترير فيجب تكميمها وربطها بالمقود في جميع أنحاء المدينة.

### التخلص من فضلات الكلب

فضلات الكلب تنته ومثيرة للاشمئزاز. لذلك يتعين عليك التخلص من فضلات حيوانك على الفور، في كل مكان. وكي تكون مستعدًا لذلك، يجب عليك أن تحمل معك دائمًا حاوية مناسبة وأن تكون قادرًا على إظهارها في أي وقت أثناء عمليات التفتيش الرسمية. يمكن التخلص من براز الكلاب المعبأة في حاوية نفايات البلدية أو في المنزل.

### الوصول محظور على الكلاب

لا يمكن للكلاب الوصول إلى ملاعب الأطفال والملاعب الرياضية. كما أن النافورات العامة محظورة عليهم. في مثل هذه الأماكن، يجب على الأصدقاء ذوي الأرجل الأربعة " الانتظار في الخارج" ، حتى لا يتعرض الأطفال والرياضيون والمارة للخطر وللحفاظ على نظافة هذه الأماكن.

### تجنب المضايقة

طبعًا يجوز للكلاب النباح. لكن لا ينبغي لهم مضايقة الآخرين بسلوكهم أو تعريضهم هم أو حيواناتهم للخطر. ويشمل ذلك النباح المستمر، والقفز على الناس، الاختطاف والعض؛ وحتى التسول بالحيوانات محظور. ويجب على صاحب الحيوان أن يوقف كل ذلك.

### إبقاء الحيوان تحت السيطرة.

يجب على مناولي الكلاب أن يُبقوا أصدقاءهم ذوي الأرجل الأربعة تحت السيطرة في جميع الأوقات. وهذا يعني أنه يجب على أصحاب الكلاب ومناوليهم الإشراف على كلبهم في الأماكن العامة وأن يكونوا قادرين على القيام بذلك. من الواضح، أن من يقرر هو الشخص وليس الكلب.

### دفع ضريبة الكلب

يجب على المالك دفع ضريبة الكلب عن كل كلب مسجل في درسدن يزيد عمره عن ثلاثة أشهر. يجب لصق الطابع الضريبي لمكتب الضرائب وخزانة المدينة على طوق الكلب كدليل. فالأساس هو تعريف ضريبة الكلاب في المدن. للتسجيل الضريبي لكلبك، يرجى الاتصال بمكتب الضرائب وخزانة المدينة. وهناك ستحصل أيضا على ختم ضريبة الكلب.

■ دائرة الضرائب وخزانة المدينة، إدارة ضريبة النفقات، Dr.-Külz-Ring 19 ، هاتف (03 51) 4 88 21 55 ، البريد الإلكتروني steuer-stadtkassenamt@dresden.de

## قواعد للكلاب الخطرة

تتطلب الكلاب الخطرة المزيد من الرعاية. هناك قواعد أكثر صرامة لامتلاك الكلاب من نوع ستافورد شاير الأمريكية و بول ترير و بيت بول ترير و وتهجينها مع بعضها البعض. يحتاج صاحب الكلب إلى تصريح من مكتب النظام العام لامتلاك الكلب. وينظم قانون سكسونية لحماية السكان من الكلاب الخطرة (GefHundG) باقي الأمور.

## معاينة المخالفات

أي انتهاكات للقواعد من جانب أصحاب الكلاب ومناوليهم تتم معاقبتها بالطبع. ويمكن توقع غرامة تصل إلى 1000 يورو. الأساس هو مرسوم الشرطة البلدية (PolVO) للأمن والنظام).

## أسئلة وتوجيهات

إذا كانت لديك أي أسئلة حول القواعد الخاصة بأصحاب الكلاب والأدلة، فنحن نرحب بكم في الاتصال بمكتب النظام العام. هنا يمكنك أيضا تقديم تنويه إذا تعرض الكلب لهجوم أو عض. يتحرى الموظفون عن ذلك ويمكنهم، في الحالات المبررة، إصدار شروط مثل فرض الكمامة أو الإلزام بالمقود.

■ مكتب النظام العام ، خدمة الإنفاذ بالبلدية، منطقة الخدمة الداخلية المركزية، شارع Theaterstraße 11-13 ، الهاتف (0351) 61 63 88 4 أو 34 63 88 4 أو 57 63 88 4 أو 59 63 88 4 ، البريد الإلكتروني gvd-zid@dresden.de

## بلاغات بخصوص تعذيب الحيوانات

توجه ببلاغتك حول تعذيب الحيوانات أو انتهاكات قانون رعاية الحيوان إلى مكتب المراقبة البيطرية والغذائية. سيقوم الخبراء هناك بفحص بلاغك بمزيد من التفصيل.

■ مكتب مراقبة الأدوية البيطرية والغذائية، وحدة رعاية الحيوان وأمراض الحيوان، Burkersdorfer Weg 18 ، هاتف (0351) 4 80 05 11 ، البريد الإلكتروني veterinaeramt@dresden.de

## معلومات الناشر

الناشر:

مدينة دريسدن

مكتب النظام العام، خدمة الإنفاذ بالبلدية، البريد الإلكتروني ordnungsamt@dresden.de

مكتب الصحافة والعلاقات العامة والبروتوكول، البريد الإلكتروني presse@dresden.de

facebook.com/stadt.dresden

أغسطس 2019